

**BY-LAW NUMBER C-1  
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET  
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of  
The City of Saint John

A By-law of The City of Saint John  
entitled "A By-law Relating to the Market in The  
City of Saint John", enacted on the 18<sup>th</sup> day of  
May, A.D. 2005 is hereby amended as follows:

**1** Amending Section 5(2) by adding the  
following immediately after subsection 5(2)(e):

(f) Stall 1

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John  
has caused the Corporate Common Seal of the said  
City to be affixed to this by-law the 26<sup>th</sup> day of  
September, A.D. 2005 and signed by:

\_\_\_\_\_  
Mayor/Maire

\_\_\_\_\_  
Common Clerk/ Greffière communal

First Reading - September 12, 2005  
Second Reading - September 12, 2005  
Third Reading - September 26, 2005

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1  
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint  
John édicte:

L'arrêté concernant le marché de The City  
of Saint John décrété le 18 mai 2005, est modifié  
comme suit:

**1** La modification de l'article 5 par  
l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement  
par ce qui suit:

(d) Kiosque 1

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait  
apposer son sceau communal sur le présent arrêté le  
26 septembre A.D. 2005, avec les signatures  
suivantes:

Première lecture - 12 septembre, 2005  
Deuxième lecture - 12 septembre, 2005  
Troisième lecture - 26 septembre 2005